



DE GRUYTER

Der unabhängige Wissenschaftsverlag De Gruyter blickt auf eine über 260-jährige Geschichte zurück. Die Unternehmensgruppe mit Stammsitz in Berlin publiziert jährlich über 800 neue Titel auf den Gebieten Geisteswissenschaften, Medizin, Naturwissenschaften und Rechtswissenschaft sowie mehr als 170 Fachzeitschriften und digitale Medien. Die Hälfte davon erscheint in englischer Sprache.

Für den Fachbereich **Medicine** suchen wir zum 01. September 2011 am **Standort Berlin** einen

Volontär (m/w)

Während des Volontariats lernen Sie das gesamte Spektrum der Arbeit an der Reihe der Pschyrembel Fachwörterbücher sowie im Lektorat des medizinischen Buchprogramms kennen. Ihr Volontariat orientiert sich an einem Ausbildungsplan mit den folgenden Lernzielen:

- Selbstständiges Verfassen und Redigieren von Fachbeiträgen für Nachschlagewerke
- Bearbeitung von Texten in einem medienneutralen Content-Management-System
- Manuskriptprüfung und -bearbeitung
- Zielgerichtete Recherche von relevanten Informationen
- Umgang mit einem Online-Redaktionssystem für verschiedene Zeitschriften

Aufgrund der vielfältigen Schnittstellen zur Lektoratsarbeit erhalten Sie während Ihrer Tätigkeit einen sehr guten Überblick über die Abläufe in einem Verlagsunternehmen. Außerdem lernen Sie in einem Rundlauf angrenzende Abteilungen wie Vertrieb, Herstellung und Marketing kennen.

Und das erwarten wir von Ihnen:

- Ein abgeschlossenes Studium der Medizin
- Sicherheit im Umgang mit Texten
- Selbstständiges, ergebnisorientiertes Arbeiten
- Sehr gute EDV-Kenntnisse (Word, Excel, Internet, etc.)
- Die sichere Beherrschung der deutschen und der englischen Sprache in Wort und Schrift
- Einen kommunikativen und teamorientierten Arbeitsstil

Das Volontariat ist befristet bis zum 31. August 2012.

Interessiert? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Hinweis auf die **Kennziffer 11071** - vorzugsweise per Email - an:

bewerbung@degruyter.com oder an

Verlag Walter de Gruyter GmbH & Co. KG
Doreen Hohensee/HR
Genthiner Str. 13
10785 Berlin